



# MIIG<sup>®</sup> 115 Mixing Instructions

128800-5

本包装内有以下语言说明：

English (en)

Deutsch (de)

Nederlands (nl)

Français (fr)

Español (es)

Italiano (it)

Português (pt)

中文-Chinese (sch)

Türkçe (tk)

欲了解其它语言的说明，请访问我们的网站 [www.wmt.com](http://www.wmt.com)。

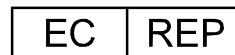
然后点击 **Prescribing Information (处方信息)** 选项。

有关额外信息和翻译版本，请与制造商或当地经销商联系。



CE 0086\*

Wright Medical Technology, Inc.  
P.O. Box 100  
Arlington, TN 38002  
U.S.A.



Wright Medical EMEA  
Krijgsman 11  
1186 DM Amstelveen  
The Netherlands

\* 如果某产品符合 CE 合格标志要求，会在外标签上印刷 CE 标志。

Rx ONLY

2009 年 11 月

美国印刷

# MIIG™ 115

## 微创可注射植入产品

(128800-5)

### 适应症

MIIG™ 糊剂适用于注入不影响骨骼系统（即四肢、脊柱、骨盆）中骨性结构固有稳定性的开放性骨腔 / 缝隙，并在原位固化。这些开放性骨腔可能是因手术造成的骨性缺损或者是因外伤对骨骼造成的骨性缺损。MIIG™ 糊剂用作骨腔填充物，能够在愈合过程中被吸收并被新生的骨组织取代。

原位固化的 MIIG™ 糊剂用作骨腔 / 缝隙填充物，能够在手术过程中加强临时固定器械（如克氏针）对骨骼碎片的支撑作用。固化的糊剂仅可作为临时支撑介质，而不可在愈合过程中提供结构性支持。

## 混合说明

<b>1•1•5</b>
1 分钟混合与准备时间
1 分钟注射时间
5 分钟凝固时间

**重要提示：**在植入部位做好注射准备前，不要开始操作。  
在混合前，应将适当的针头预先置于荧光仪下。



#### 步骤 1

- 在荧光仪下将针头放入缺损部位。



#### 步骤 2

- 取下注射器的活塞，放在一旁



#### 步骤 3

- 将注射器接到预置的红色注射器帽上



#### 步骤 4

- 如果使用 miniMIIG™ 注射器，则将提供的漏斗插入注射器
- 将提供的盐溶液全部注入注射器。



#### 步骤 5

**重要提示：步骤 5 – 8 应在 1 分钟之内完成。**

- 小心地将所有粉剂撒在液体的表面。

#### 步骤 6 (在大约 40 秒内完成)

- 如果使用 miniMIIG™ 工具包，则拆去漏斗
- 使用提供的调拌刀混合粉剂和混合液。在指间“旋转”调拌刀有助于更好地混合。



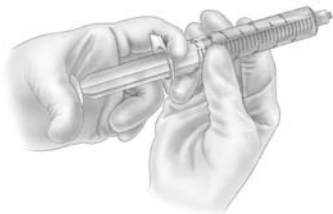
**重要提示：溶解该材料需要约 30 秒。切勿再向注射器中添加更多液体。**

#### 步骤 7

- 将注射器从支架上取下
- 将活塞插入注射器的柱体。
- 倒转注射器，轻轻磕击，使多余空气跑到注射器顶部



(见右图)。



#### 步骤 8

- 取下红色注射器帽。
- 在将注射器连接到注射针头之前，推动活塞至注射器上标明的量，以

清除多余的空气：

- miniMIIG™ = 5cc
- MIIG™115 = 15cc

#### 步骤 9

- 将注射器连接到预先放置的导针上。
- 立即将糊剂注射到缺损部位。
- 避免过度填充骨腔或压迫治疗部位。

剩余材料可留在注射器内。材料剩余多少与使用者对本说明中的混合和注射时间的遵守程度有关。

#### 注意：

最后放置金属物前应先让糊剂凝固 (约 5-7 分钟)。